Doc. 1984 (60)

44 105

AFFIDAVIT.

TOMINAGA Kyoji was born on Goto Island in Nagasaki Prefecture in 1894.

He is a Japanese, a graduate of the Military Staff College and of the rank of Lt.-General.

He was interrogated in Moscow on 21 Feb., 1946, by Col. S. Y. Rosenblit, the Assistant Prosecutor for U.S.S.R. at the International Military Tribunal in Tokyo.

- Tell all your posts, which you have had, ever since you entered in the Japanese Army in addition to your affidavit dated 11 Feb., 1946.
- After graduation from the Military Academy in 1913, I began my service in the Japanese Army as a platoon leader of A . 23rd Infantry Regiment of 6th Division and was in service of this regiment till 1921. This division was situated in Kumamoto, Japan. I learned in the Military Staff College from 1921 to 1923. After the graduation, I was promoted to the rank of Captain.
 - In 1924 a company commander in 23rd Infantry Regiment.
 - In 1925 an officer attached to General Affair Department of General Staff Headquarters.
 - 1926-1927 the Chief of Special Service Agency at
 - 1928 Again an officer attached to General Af air Depart-
 - ment (Captain, later Major). 1929-1930 - the Assistant of Military Attache in Moscow
 - 1931 became a member of the Preparatory Committee for Disarmament Conference of League of Nations.
 - In 1932, I attended at the Conference of League of Nations at Geneva and after that I attached to 1st Department of General Staff Headquarters and then to General Affair Department (Major and promoted to the rank of
 - In 1935, by the order of General Staff I was sent abroad Lt.-Col. in 1932). to France to investigate the state of Russian emigrants at the aim of utilizing them against U.S.S.R. in the
 - In autumn of 1935, I became an officer of the rank of Lt.-Col., attached to 2nd Imperial Guard Inf. Regiment.

- At the end of 1936, I became an acting chief of a section of General Affair Department of General Staff Head-quarters.
- From March of 1937, I became the Chief of 2nd Section of Staff Headquarters of the Kwantung Army.
- In October of 1937, I became the Chief of 1st Section of Staff Headquarters of the Kwantung Army.
- (In 1936 I was promoted to the rank of colonel.)
- From March of 1938, I became the Commander of 2nd Imperial Guard Infantry Regiment in Tokyo.
- In March of 1939, I was promoted to the rank of majorgeneral and appointed Chief of 4th Department of General Staff Headquarters.
- In September of 1939, I was appointed Chief of 1st Department of General Staff Headquarters and remained with this post till September of 1940.
- In December of the same year, I was appointed Director of Tank School.
- In 1941, I was appointed Chief of Personnel Bureau of War Linistry and promoted to the rank of Lt.-General in November of the same year.
- In March of 1943, holding the post of the Chief of Personn Bureau, I was appointed Vice-Winister of War.
- At the end of August of 1944, I was appointed Commander of 4th Air Force.
- In January of 1945, I was ordered to await further orders, owing to my illness, and was placed in the first reserve list in April of the same year.
- In July of 1945, being called out by the Army, I started for my post in Kwantung Army and was appointed Commande: of 139th Division.
- Q. Who was War Minister at the time when you were Vice-Ministe of War?
- A. When I was Vice-Minister of War, the War Minister was TOJO.
- Q. Tell how and by whom the occupation of Hanchuria in 1931 was organized.
- A. At that time the Kwantung Army was under the command of Lt.-General HONJO Shigeru. By HONJO's orders the Japanese troops invaded in Manchuria without declaration of war. Among the officers of the Kwantung Army, those who played the most active roles in Manchurian occupation were Col. ITAGAKI and Lt.-Col. ISHIHARA attached to Kwantung Army Staff Headquarters. In a few years after the invasion of

the Japanese troops in Manchuria, the Japanese Government took all kinds of measures in order to convert Manchuria into the military base for aggression against U.S.S.R.; the number of the Japanese troops in Manchuria was continually increased; new railways and auto-roads leading to Soviet borders were constructed; munition factories were built and managed; a large number of farmers were transmigrated in Manchuria from Japan for the recruitment of the Kwantung Army; there were also constructed new ammunition dumps, barracks, hospitals, etc.

- Q. Can you tell concretely how many troops there were in Manchuria in the past and how they gradually were increased?
- A. By the Manchurian incident in 1931, there were one division and 6 infantry battalions. During the occupation a vast number of troops were sent into Manchuria from Korea and Japan. Before the formation of Kan-Toku-En plan (by 1941), the Kwantung Army had 400,000 soldiers and, at the beginning of the war with U.S.S.R., had more than 700,000.
- Q. How many aerodromes were constructed?
- A. There were more than 100 aerodromes only along the borders of the U.S.S.R.
- Q. How many railways were there in 1931?
- A. In 1931 there were only 2 railways in Manchuria. Since 1931 more than 10 railways leading to U.S.S.R. borders have been constructed. Auto-roads were also constructed along the directions of these railways.
- Q. What was the purpose of Manchurian occupation?
- A. First, for the purpose of transmigration of surplus population.

 Second, for the purpose of aggression against the U.S.S.R. As an outbreak of conflict was expected sooner or later, it was prepared to utilize Manchuria as a military base for aggression against U.S.S.R.
- Q. Did you yourself take part in Nomonkhan incident and who was the projector of these military actions?

- A. I myself did not take part in Nomonkhan incident, but I investigated the incident as the Chief of 4th Department (War history) of General Staff Headquarters. The military actions were begun by the Japanese troops and had the purpose to provoke a war against Mongolia.
- Q. Being clear that Mongolian National Republic formed an alliance with U.S.S.R., Nomonkhan aggression was also a provocation of war against U.S.S.R. You knew it, did not you?
- A. Yes, I did. The Japanese Government manufactured a public opinion, as if Outer Mongolia had occupied the Manchurian territory in Nomonkhan area, namely, Mongolia had begun the war, in consequence the military actions of the Kwantung war, were carried on only for the sake of recovering Man-Army were carried on only for the sake of recovering Manchurian right on the occupied territory. And they expressed in that way.
- Q. Do you think who was personally responsible for Nomonkhan incident?
- A. I think that Commander of the Kwantung Army Weda and Chief of Staff Headquarters Isogaya were responsible for Nomonkhar incident. Immediately after this incident, both were ordered to await further orders.
- Q. Did you yourself take part in drawing military operation plans against U.S.S.R. at General Staff Headquarters?
- A. I, as the Chief of 1st Department of General Staff Headquarters, drew an aggree plan against U.S.S.R. in 1940.
 According to this plan, the main attack should be operated
 from Lake Hanka area in the direction of Khabarovsk to
 from Lake Hanka area in the direction of Khabarovsk to
 separate the Maritime Province from U.S.S.R. For this purseparate the Maritime Province from U.S.S.R. For t

4

- Q. To whom did you report this plan?
- A. I reported it to Prince KANIN, the Chief of General Staff Headquarters.
- Q. Was there anybody else to whom you reported this plan?
- A. I, myself, reported this plan to His Majesty the Emperor in company with Prince KANIN.
- Q. Did the Emperor sanction the plan?
- A. After a few days the sanction to this plan was given by the Emperor.
- Q. How did you know that the plan was approved by the Emperor?
- A. The plan was returned to 1st Department, after obtaining the Imperial sanction.
- Q. When was the time of aggression against U.S.S.R. by the plan?
- A. In this plan the time of opening War was not indicated, because it should be decided by the Emperor, after discussion in the Supreme Council.
- Q. Where was the plan preserved after the Imperial sanction?
- A. It was preserved in Operation Section of 1st Department of General Staff Headquarters.
- Q. To whom was the copy of the plan sent?
- A. The copy of the plan was sent to the Kwantung Army.
- What kinds of measures were taken to carry this plan into practice?
- A. A senior officer (whose name I forgot) went with this plan and handed it over to the Commander-in-Chief of the Kwantu. Army to put it into practice.
- Q. In what month was the plan sanctioned?
- A. It was in March of 1940.

- Q. When was it sent to the Kwantung Army to put into practice?
- A. At the beginning of April of 1940.
- Q. When did you leave the post of the Chief of 1st Department of General Staff Headquarters?
- A. In September of 1940.
- Q. You said that the number of the Kwantung Army was remarkably increased, especially after the formation of Kanably Toku-En plan. What do you know about this plan?
- A. Kan-Toku-En plan was formed by Major General TANAKA Shinichi, the successor of my post of the Chief of 1st Department of General Staff Headquarters in the middle of 1941. (I don't know exactly in what month it was.) About September of 1941, I knew about this plan at the time, when I was ordered by War Minister TOJO to appoint the committee for setting up the way of governing of the Soviet territory to be occupied by the Japanese army.
- Q. Explain why Kan-Toku-En plan was formed especially in 1941?
- A. The Kan-Toku-En plan was elaborated in the middle of 1941, as war broke out between the U.S.S.R. and Germany. The war situation was not favorable for the Red Army and we expected that the U.S.S.R. would transfer her troops from the Soviet Far East to the western front. On account of this, we supposed that we could easily occupy the Far East
- Q. What were the basic contents of this plan?
- A. The "Kan-Toku-En" plan was based upon the operation plan of the 1rmy General Staff drawn out by me in 1940. As I have mentioned before, according to the former plan, the attacks on all fronts were supposed to be brough about in turn with rather long intervals between them; but according to the "Kan-Toku-En" plan all the blows were to be dealt simultaneously.
- Q. In what work did you take part in connection with "Kan-Toku-En" plan?
- A. In the connection mainly I took part in formation of the committee for setting up the way of governing the occupied Soviet territory, recruitment of the unit officer staff to

- the Kwantung Army and formation of 2 front army staff Headquarters.
- Q. What role did TOJO play in the matters of "Kan-Toku-En" plan?
- A. TOJO approved, the plan and he was its central figure.
- Q. How did TOJO explain to you about enforcement of preparation of the war against U.S.S.R.?
- A. In 1941, TOJO said to me in a conversation: "The present time is very suitable for an aggression against the U.S.S.I because we can carry on war without encountering any strong resistance from the Soviet Army." He further said, "The Japanese Army would gain a great prestige by attacking the U.S.S.R. at a time when it is ready to fall to the ground, like a ripe persimmon." TOJO also said that it was necessary to increase the number of present units in Manchuria, as a way of prompt mobilization of the Kwantung Army.
- Q. Do you confirm that TOJO had a strong intention of aggression against the U.S.S.R. at that time?
- A. Yes, I do.
- Q. You stated that you formed the Committee for setting up the way of governing the occupied territory. Tell the organization of that Committee.
- A. The Chief of the Committee was Lt.-General IKEDA, the form Assistant Chief of the Staff Headquarters of the Kwantung Army and its members were Col. ARAO, attached to 1st Department of General Staff Headquarters, Lt.-Col. OGOSHI attached to 2nd Department, and 2 others, names of whom I can not remember.
- Q. Do you know OSHIMA?
- A. Yes, I know.
- Q. What role did he play in the matters of aggression against U.S.S.R.?
- A. I myself, as the Vice-Minister of War, read OSHIMA's telegram from Berlin dated December of 1941. In this telegram reporting about his conversation with Hitler, OSHIMA said

that Hitler stated to him in conversation, "As U.S.S.R. troops were already demoralized, if Japan should not take up this chance for aggression against U.S.S.R., she would be regretted about it later." In Spring of 1943, OSHIMA telegraphed, "The German Government wishes Japan to quicken opening the military actions against U.S.S.R." In this telegram bravery of the Japanese Army was praised and they sympathized with Japan in difficulty of the military actions in China and Burma. In conclusion of this telegram, they hoped that Japan would immediately open aggression against U.S.S.R. in the Far East and at the same time would enforce the military operations against India.

- Q. What role did you play in workers' supply of Munition industry in Japan?
- A. I reported to War Minister TOJO that it was necessary to mobilize shoool boys as workers of munition industry, having closed middle and higher schools. This proposal was approved by the Cabinet Council and brought into practice.
- Q. Tell what role you played in preparation and performance of the warfare against U.S.A., Great Britain and China.
- In the first pariod of military actions in China, I was the Chief of 2nd Section of Kwantung Staff Headquarters. My main work was the intelligence service against U.S.S.R., but I myself began to command operations, taking part in the military actions in North China, when the incident broke out in North China in 1937. I conducted by the orders of UEDA, the Commander-in-Chief of the Kwantung Army. UEDA ordered me to command operations with TOJO, the Chief of Kwantung Army Staff Headquarters. I took part in the operations of capturing Changchiakon and other areas in North China. As for the military operations against the U.S.A. and Great Britain, I played the role, mainly, in formation of new units, which acted in the Southern Aeras, in recruitment of their members and in establishment of Armies' Headquarters. I, as Vice-Minister of War, prepared and formed so-called forlorn hope staff, amounting 4,000 persons, who blew up American warships and transports in Pacific Ocean by means of specially equipped machines (controlled mines). Then I commanded 4th Air Force, acted on Philippines for 4 months of 1944. My Force acted against U.S. air forces and float. 3 divisions out of my Force were consisted of so-called forlorn

hope members, who had a task to annihilate the enemy by thunder crashing themselves to him. Consequently, both pilots and aircrafts perished and pilots, who died during execution of their operation tasks amounted to 1,000.

- Q. How many U. S. warships and transports did they sink?
- A. I think they sunk a great many of them. But I can not tell how many, because my pilots did not return, having started with their tasks.
- Q. Why were you dismissed from the post of Vice-Minister of War?
- A. I was released from the post in connection with TOJO's resignation from the post of War-Minister. In Japan it is very often that in case of resignation of War Minister, Vice-Minister of War also resigns. I resigned from the post of Vice-Minister nearly a month later then TOJO left his post.

I wrote the answers to the above questions in my own handwriting and signed them.

Signature /Lt. General TOMINAGA/

Questioned by the Assistant Prosecutor for the U.S.S.R. at the International Military Tribunal in Tokyo, Col. S. Y. Rosenblit.

Signature /Rosenblit/

Army Interpreter Lt. Zlomanov

Signature /Zlomanov/

訊 間 铜 奮

1984-1 陸 明 廿 五 本 年. 業 長 崎 縣 本 瓦 中 生 骑 ル 國 日 本 人

Fii ル九 モ四 ノ六 111 年 张 八 席 東二 檢 京 月宣 廿大 至 = 工於 一 スケ 日 干 ス · 除 . コ 日 法 ゼ TI = 1 ブ 於 E L IJ 5 1 n ソ ザ 訊 F 大 問 佐 7 I ナ 1

, 1 テ九 一览八年 從 道十 E 於附 ケ 77 9 N 必 1 以 述 ナ 初 當 サ 補 3 IJ 足 如

師 始 步 此 兵 年 ---館 ラ 年 此二 師 兵 造 \equiv 道 九 官 De 25 私 运 4 前 野 九 長 江 後 大 = 1 日 被 年 テ 本 动 迄 组 7 學 勸 The COJ 第 1 ヲ 六 X

DE 中 既 長 デ

部 海 775 附 が 校 =

年 年 年 ビニ家 年 卒 旦 45 湯 微 長

梅 33 謀 さら 將 校 = 階級人

佐 造 额

4 ル 壁 缸 武 官

佐 官 = 隋 15 佐

 \equiv 年 Ev 際 Thi 盟 宜 福 官 平伽经員自口女員 =

4

袋 年 辭 容 府 本 於 部 第 國 一宗 见盟 汉 = 總 **游**部 二容 加 附 = 3

7 13 階級ハ 少 佐 一年二 中佐二進級)

其

來 万. 华 彭 麒 用 目 的 游 テ 5 Lig 又 4 TV. 寥 民 狀態 1 = 怪 研

Ev. = 7

力i. 年 秋 近 衞 步 兵 LON 附 中 佐 = ナ IJ 7

Ξ 六 平 未 参 獣 本 部 總 溺 省 1 飘 長 代 理 = ナ IJ

= 年 Ξ 月 \exists 京軍 司 分 部 第 = 課 長 = ナ

弘

Ξ 月 luid 東 垣司 令 别 钙 _ 即長 二 ナ IJ

九三六 平 = 大佐 二進級)

年 Ξ 月 カ ラ 東 京近循 步兵第二游 欧長 =

具

TURA TURA 7 九 B 年 三月 = 小將二 進級シテ 参謀本部第四部長ニ任

九四〇 Ξ 九 一九月迄其服務ヲ帶ビ 部長ニ任セラレマ 同年十二月二戰車學校 シタ シテ

二任セ 7

哥瑟 マ人 局 哥 長 局 長 9 1 任 wi 2 4. ラ ラ 陸 缸 同

年

+

次

官

未 第 四 流 空 TI H 令 官 = 任 t: ラ V

31. 45 命 仰 付 5 ラ V 7

サ

Ti. 5 ラ テ 頭 遛 (富永中將印 殸 任 第

陸軍 官 時 1 麗 ガ 道 大

臣

答 ガ 空 灾 官 時 1 陸 江 大 臣 1 裒 條 デ 7 7

問 話 サ 1 ナ 1 テ 誰

答 恵 道 ガ 清 個 3 7 居 7

75 = 的 日 " 7 テ 役 割 宜 I.B ヲ 演 ヲ 東 布 3 道 告 4. 將 ズ

司 合 部 垣 大 佐 及 石 原 中 佐 デ 7 2

日 25 道 9 This 進 12 テ 方 ラ 议 年 1

=

日

本

頭頭頭問カ兵一方何貴等是筋需新ハル政 民 洲エラ問タ フニ湯シ 容 DH ガ キナ 頭 磴 住 鐵 道 設 增 道 及 加 レニシマ兵レ自 サ間 運動レ 對 補管車マト 5 元 道 中 3 ラ ガ V 4 × ix 7 7 赵 1 = 7 -真 B レ時 在 大 國 7 H 足 遊 日 1 日 + 場 本 32 本 N =

兵サ

数 七

向

7

ガ 建 1 改以 設 7 サ 加加加力 到一マ サ テ幾タシ員 イ何 " 富 夕 宜 7 73 具ア 体 ツ 7 的 ソ = 話 V スガ 哥 如

1.

新

BL

ナ

10

倉

庫

兵

車

病

院

敌

カ

ラ

道

就

中

扮

印

道特ラ大九出二股 初 二兵演荡除三來逐 於致ノ洲 ガ 計へア年ス増前 テハ 豊 真 リ 流 カ ハ回 七十月六マ 洲 十萬作ナシ導 萬人ルルタ變 以デ前激 占時 É 道 領 运 逭 テ Lik デ 1 期 カ マソ 九 送 4 回 ·/ 1-ラ = DU 師 朝 及 1 V 年 貸 7 (富永中 迤) 2 及 六 調 內 4 H 地 步 將

答問 一元照即 ソ行 場 1 ツ 作 タマ B 21

ガ 7 n Thi 0 = 中モシ 將 FIJ : デ 百 以 上 1 飛 行

答 問 年 年 マ 國 幾 筋ニス境 洲 於 ニテへ沿ラ ハ館富フレ 道永 ケハ 畿 追 カ T リマ 7 ツ シタ B カ 1 デ 0 7

自 道 的 7 台 4 境 道 = 中 向 將 = 沿 印 7 道 7

第 ス 對 領 過 政 剩 口 想 7 永 H गंग 結 1 印) 局 ヲ × B 街 , 利 突 综 用 デ = 惹 n 起 -コ

自 テ 此 行 1 E 起者デア 二彩 加 2 7 IJ 3 7

シタカつ

自 古 コ 13 民 1 版 爭 1 明 件 日 ラ V.C 國 發 1 ガ 平 7 目 部 的 1 Ti ラ 1 r 14 有 モ שני 部 同盟 1 再 1 7 W ~ 参 7 行 1 デ 加 聪 动 (富永中將印) 3 史)長 1 蒙 7 係 政認 コ -7. 古 F

= ス 三 ~ 1 1

居

1984-6 宗負人植ファラシルレ鼠ニニ股共田で設めるとか 及ンラハシク 一多二士 只 スン富 マ谷件カハ永作 2 利 領 44 印 テ ヲ 道 3 件 囘 A 復 1 行 1 1 10 3 1 山 デ 人 ワ N 的 ナ 目 盟 從 實 的 言 = " 任 ٢ 7 占 7 硘 領 有 蕊

4.

ラ

2

9

B

古

ガ

者 1 V

ハ待 加自命参八思 二郎ンヒ 碇 爭 部タ思賣 (富 任 岩 7 泳 X ン 中 コ 弘 护 1 印 臺 5.3 件 裒 後 道 遊 司 = 令 = 官

問 23 シ身 3 謎 力 平 對 -1 作 段 計 嗇 立

1 7 % メ計し謀 政 平 12 部 計 第 ヲ 部 立 長 50 = 於 テ -九 四 0 年 對

車 ヲ 之 ニ.ル 此 ¬ ¬ 家 向 主酱 メラ攻 = 充レ盟 3 ヲ ナ 洞 7 七 THE 沿 ůň. 1 海 デ W 3 3 哈 A 7 府 分 方 Lif 向 ス

マ琉主レ指タ **除**力 騎補 兵 助 當 旅 兵 1 力 ラ 五ト 慰 兵 = カ 518 5 1 行 硘 + 兵 F 旅 既 4 步 ヲ Ξ 用 兵 ケ 師 F ラ 联 53

及府 政 及 部 贸 浦 盥 平 編 地 成 占 領 4 贫 ラ V 七 1 ケ ル 北 師 方 1 正 及 砤 面 兵 旅 政

私其参資マラ環成開 自外態殿シ占ヲ功治 タハセ役ハ天身尚總ハタ領 指 長につス向 合管 一ノニ悶ニールシ 目一一デ 百ノ 永的バハア

ライ 西

罩 湖 へ

聞量テ

如

答し

IJ

領

土

回夕

向

主

政

以力

答。問 此富 **BE** ラ 殿 計 中 下一部 护 告ニヲ印テル正シ 告 1 及〇 B 77 (富永 中將印

告

答問 計計 雷 7

面 9 宫 同 席 下

天 20 如 ラ 計 皇 コ 語 The state of 裕 7 可 仁 決 シノウハシ壁報 マ下問 シニ院シ報報一致一 F 3 ン 1 「富シ 中 將印)

答問 可日皇 ヲ何レコ 知シマノ 計 マコタ畜 高 天 方く 甲 圭 世 ョッ テ 御

問 貢 說 虚 77 ス = 3 7 可 決 t.

答 計ラ IN V 島 陛 時カソヘ下タ計凸 中 334 ラ FIJ 200 = 第 部

問 行ラ 聯 到 N 政 時 期

戦シテダ

答 天決レ計ハ此返 皇 定 八 讀 何 / 戾 可二最二時計七八 決ナ高於デ 恋ル 何为蕊八リョマ 處 ラ デ 開 マ ツ シ 天 リ テ シ ニデ 5,42 計 計マシ期の一富ノカ箭へ 示 V 富 ブ 永 天 7 皇 中 陛 7 t. ガ 1 御 7

存 4. ラ

答 問 問 計 計 計 4 頭 送 如 マ人保 何一卷 ジョ行 7 が水セ ル V カ中ラ 虚 中シ 及 明か 置 特タ 印マ 即。 ラ ガ . -: T IJ

7

持 テ 调 忘 弘 平司令官 = 屆 現 5 7

問 答 現 鼓 九 1 時 可 口 龙 粮 游 永中 0(富永中將印) ヲ去リ 將 即 7 B

居 計 田田 17. 中 就 23 將 テ 寅 些 印 匮 當 1 何 V

TU ואנו 麒 年 定 本 部 中 第 頃 何 部 領

1984-9 問 年 特 計 DU 知 年 何 7 道 议 1. 中 = 臣 力 頃 性 0 = = ラ (富永中將印) -立 命 九四四 它

ラ

想東マレ ノ逃ラー同ノヒシカリマ同デ 特計マラ赤シ特ア濱二 マタ濱薔シシ其質タ濱ルガコ 計ノタタ の質しメ計り簡計 ノ産らソ際勢レ簡設を蓄 的ヘレタガハハ明ラニベ 富デ西悪ー・シレ 永容方イソ九ナタ 易 中 JE. 將 面 = 16il デ 印 = 1-0 私来へ「 尿 418 フト占 送 逸 ス F 領 N ソ 艮 コ シ 得 争 F F フ ガ せ ガ TO. 始 ラ 極

內 何 テ カ

問デ 顾 亍 '¬ 此 思 ガロ 7 Ld 演ル特 シレ 3 ノ演 X ノ相 ガ シル 二 變 計 當 B " 语 ノ通 麒 聯テデ順リ本慈 シ居ハ序前 部礎 ガ ノハ容 作 政。 ス 想 部 戰 九 一 了 。 計 セラ 0 = 3 **地** 昌 時 V 年私 永 存 期 7 中 居 ガ 各 = 將 7 凡 IJ 方 3 印 テ 7 面 ス ツ 同 1 私 テ 2 時 攻 B ガ 立

此何 ノデ特 ス 計 カ 部 -Da 資殿ノ 加 B 堊 1

設 定 15 仕 夕洲 委 爭 員 1 會 主 一 於 富 4 編 永ル 2 成テ 中二 亰 道 镇 أالأ 占 可 别 令 经 領 將 部 地 校 統 定 治 编 員 成 1 方 デ 法 52

如 何 ナ N 役

答 問 説がア ルハシ對マ是の係 北 导 水 中 頂 將 條 增 强 印 就 帶 演 テ

存 頭 日ョ タテウーラ質頭計頭割 金原の部に平り頂はソソー酸係高にヲ係因のの別の対象を 富 ハ時ハシハ耶四如一核コ 1 13 永人東 名期恰得一ラー何ソ心ノマ特 譽 ニ モルソ 攻 年 ニ ー デ 計 員道 ヲ 一柿 カー 環 頂 將 ヲ ヲ ラ 道 ス 係 明 ニ リ 沿 得ソガ 速 シノロトーカー加ニルー既デ例 ス助デ節ニアノタ私マスシ認 污 法 話 ラ 抗 旨 話 コ = ヲ I 時 述 在 3 目 7 1 旣 テ ラ

問 貢ハイラタ 占福ガコ 領認ア 期 シッ 問 スコニ印 タ方にラッ 到 超 7 政 ス カ ス U n 强

答 マ な 永 中 印

問 4 地 流 度 述 治 ガ 瑟 7 設 曾 定 舄 ル 成 颈 員 ラ 示 會 ラ 2 創 --

答 員 舊 :珍 長 田 中 , 委 員 1 3

9 他 つッ 貢二第 ソテ殿名一 一層八氏部 政 マ 知 名 號 二一一元記六 如言居憶佐 何永マシ スマジ 永 中 將 印

問答問 * ハイ島 對知 ほるツハ ナ中 演 7 2

役 ノテーラるか彼の大佐談 デタ了ヒ E 1 1 ッー 但 × 大鼠 " Ed. 念二夕卜 ガ此カノラ 電次 報官 ルノラ 合し デ微岩見し ラト ア自 シノト自シ ララ日際 身一 ウ利本一 ト用ガソ酸 九 量一一一 日ヌソル 旨 = 對 忘 ラ 附 打 ス 沮 大 3 ル = 就 島 变 竪 1 ル かシンハ マテ

及電質 印頭ビシ哥 九水 清 汀 DE 題 7 F シ助三 於 シニ テ對 15 年 N 開春 アスルマ リルーに競給大 マ作ソニ報ヲ島 タカシ殿一 於八 促ハ 造一 ノダラデケ日 り盟政ル平ス別 一化躍戰道ル避 中 問 乞 將 100 9 對 始 堂 印 ヲ 新 目 3/ 同 望 情 支 同 2 ス 9 ル時 213 打

没不 道 ラ 演工 マ勞 シ動 カ ~ 補 實 如 何 ナ

1984-12 答 問 ラ ル 江レ必高 77 現フ学 シュラ 就 告 9 テーマ ノ富シ 1 寅永々 7 设中 0 3/

1 75

印

4 -

ソ競性備目ノショ政マリ示ル北北ハ司支役對此質私 ノセラ組質売テ米略シシニコ支受對合那割米ノ等ハ 後シレ成次豆腐災ニタ東ヨトニニー部ニヲ對提工東 及方作多深少二於於ソ策於菜業縣 マルマト軍二賊加私トテナケケーニケ話對ハ從陸 シ水シシ際行行シハ共行リルル課際ルシ交閣等監 タ雷タテ司動助マ北ニ動マ質等報長道ナ殿設計大 ・一此私令ショ文作シシ哥件動デ等サ学デニ目 八部夕加夕二國マタ行が添了行イノ可 於ヲシ私助治デリ助の消決員中 2 7 田 可 作 時 ガ 令 度 其 主 追 版 私 官 他 ラ 私 3 洁 九. -}-1 7 猷 首 自 = 請 田 導 身 仕 要 -命 指 平 -道 ス 13 3

官 x B V ラ等 以ノ四創ルニ 設 记 页 六 Lit 7 平小 洋将 ET 二 别 私 決 成 米 / 1 役 國機 死 行 稿 莫 HILL 动 制ハ 八員 船 3/ 人主 ヲ操 7 及 員下 TIVE 準 景 N

空 遂 打 1 有 師 + 行 飛 47 ス = 際 福 ルハ 行 欧 极 所 富 MIL 3/ 謂 相 最 決 观 對 共 死 中 死 滅 將 = 1 豆 テ 滅 印 ス B 員 行 7 飛 E ラ シ 汀 成 4 : IJ tal 私 3,2 7 7 1 自 3/ 恩 此 宣 デ A 作 其 ス 道 結 避 眼 ル 任 果 任 國 3/ 海 游 派 流 Ξ 7

米 DM Lin 船 9 何 變 沈 7 力

答 問 私 -1: 准 任 湾 Щ 沈 ョ 受 7 A 思 7 還 ス 元 中 t. 力寸 × FII デ 何 變 力 飛 1 申 行

問 答 何 私 1 实 任 官 故 約 ラ 貢 殿 陸 日 X 月 本 陸 コ 宣 テ 实 陸 ガ 实 質能管 官度 冤 臣 職 = 1 73 9 ラ 去 7 K 7 ス × y V n 私 7 聰 3 頭 之 ヲ な 條 発 力 = 伴 -12 龍 ラ E

避 ス N 答 >> 私 自 篮 デ 認 × 裆 名 富 富 7 永 永 3 中 中 將 游 即 印

問

訊 陸 灵 問 席 ヴ 檢 題 1 2 譯 哥 A エ 官 I ツル モ 1 ス 功 H 邦 マヤ 1 側 東 京 7 0 中 於 尉 1 ブ 5 IJ N 图 際 1 貿 大 法 佐

軍

DEPOSITION

Kyoji TOMINAGA was born at Goto-in Nagasaki Prefecture in 1894; he is a Japanese national, a Graduate of the Staff College, and his rank is that of a Lieutenant-General.

He was interrogated in Moscow on 21 February 1946, by Col. S. T. ROSENBLIT, who is an associate procurator at the International Military Tribunal in Tokyo.

Page 6

A I planned the attack against Soviet Russia in 1940 in my capacity of the Chief of No. 1 Section of General Staff Headquarters. According to this plan the main attack should be operated from Lake HANKA in the direction of Khabarovsk so as to separate Soviet Russia from the Maritime Provinces of Siberia. The main force assigned to carry this out consisted of 12 infantry divisions, with auxiliary forces consisting of 2 artillery brigades, 3 tank regiments, 2 cavalry brigades and 5 bomber squadrons. The north front forces consisting of 7 divisions, an artillery brigade and other units were to open the attack after making an assault on Khabarovsk and occupying the plain near Vladivostok.

In case of success, the western front forces were to open their main attack in the direction of CHITA with a view to occupying the territory of Soviet Russia extending to Lake Baikal.

- Q To whom did you report this plan?
- A I reported it to Prince KANIN, the Chief of the General Staff.
- Q Was there anybody else to whom you reported it?
- A I myself reported my plan to His Majesty, HIROHITO, in company with Prince KANIN.
- Q Did you get Imperial sanction?
- A The Emperor gave sanction to it after a few days.

Page 7

- Q When was it sanctioned?
- A In March, 1940.

Page 8

A The Kan-Toku-En plan was drawn up in the middle of 1941, because when war broke out between Soviet Russia and Germany, we supposed that Soviet Russia would move her army to the western front as the war situation was not favorable for her there; consequently we thought we could easily occupy the Far East.

Pages 8-9

A The Kan-Toku-En plan was in the main dependent upon the plan of operations of the General Staff which I drew up in 1940. According to the former plan, as I have mentioned before, some suitable order of attack was anticipated in order to bring about an assault from all quarters, but according to Kan-Toku-En the time of attack was to be simultaneous in all quarters at some suitable opportunity.

Page 9

A In 1941, TOJO said to me in conversation, "The present time is very suitable for an attack on Soviet Russia, because we can engage her without encountering strong resistance." He said also, "The Japanese army should gain great prestige by attacking Soviet Russia at a time when it is ready to fall to the ground like a ripe persimmon."

Page 10

- Q Do you affirm that TOJO had an inflexible intention of attacking Soviet Russia at that time?
- A Yes, I do.

Page 12

I have written the answers to the above questions in my own handwriting and have signed them.

My interrogators were Col. S. T. Rosenblit, who is an associate Russian procurator at the International Military Tribunal in Tokyo, and Army Interpreter Lt. Zoromanof.

CERTIFICATE

I, Lt. Colonel Taranenko G. I., a member of the military forces of the U.S.S.R., do hereby certify that the minutes of interrogation of witness Lt.-General Tominaga Kiodzi, February 21, 1946, was delivered to me by Colonel of Judicial Corps Rosenblit S. J., Moscow, on or about 23.3., 1946, and that the original of the said document may be found in ______ I do further certify ______

(Signature and rank.)

Tokyo, Japan,
22 May, 1946.

IPS DOCUMENT DIVISION	- fully 1946
Eng stem_is requested to	as follows:
1984 Requested by	
BOC. No. Complete doc	
	oc. Officer #
Date Completed:Do	

DOCUMENT DIVISION

INTEOGRAPH JUSTION is requested to _	Ring	DOC. NO. 19	84
requested by / in	9.60	_, No. of pages	13
No. of copies 90			
complère 2 August	Signature (9.T.1.	

This receipt with two copies of this document attached to go to Room 347, It. Alexander.

TIUAV:

Dote_

INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Doc. No. 1984

Dato: 14 Juno 46

ANALYSID OF POCULENTARY EVIDENCE

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCULENT:

Title and Nature: Affidavit of Lt. Gen. TOMINAGA, Kioji, re Japanese plans of aggression against U.S.S.R.

Date: 21 Feb 46 Original () Copy (x) Language: Jar.

Has it been translated? Yes () No (x) Has it been photostated? Yes () No (x)

LOCATION OF ORIGINAL: Document Division

SOURCE OF ORIGINAL: Russian Division

PERSONS IMPLICATED: Japanese General Headquarters,

KWL. NTUNG Army

CRIMES TO WHICH DOCUMENT APPLICABLE:

Aggression against Russia.

SUMMARY OF RELEVANT POINTS:

Affidavit lays claim to following points:

- 1. During 1940-41, Japanese General Headquarters was preparing for attack against U.S.S.R.
- 2. "KAN-TOKU-EN" planned suddon attack against U.S.S.R. after defeat with Germany.
- 3. HANCHURIA was being converted into strong military base against U.S.S.R.

2nd Lit. Blumhagen Analyst:

INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Doc. No. 1984

Date: 14 Juno 46

ANALYSIS OF DOCUMENTARY EVIDENCE

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCULENT:

Title and Nature: Affidavit of Lt. Gen. TOMINAGA, Kioji, re Japanese plans of aggression against U.S.S.R.

Date: 21 Feb 46 Original () Copy (x) Language: Jar.

Has it been translated? Yes () No (x) Has it been photostated? Yes () No (x)

LOCATION OF ORIGINAL: Document Division

SOURCE OF ORIGINAL: Russian Division

PERSONS IMPLICATED: Japanese General Headquarters,

KWI NTUNG Army

CRIMES TO WHICH DOCUMENT APPLICABLE:

Aggression against Russia.

SUMMARY OF RELEVANT POINTS:

Affidavit lays claim to following points:

- 1. During 1940-41, Japanese General Headquarters was preparing for attack against U.S.S.R.
- 2. "KAN-TOKU-EN" planned sudden attack against U.S.S.R. after defeat with Germany.
- 3. HANCHURIA was being converted into strong military base against U.S.S.R.

Analyst: 2nd Lt. Blumhagen

INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Doc. No. 1984

Date: 14 June 46

ANJLYSID OF POCULENTARY EVIDENCE

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCULENT:

Title and Nature: Affidavit of Lt. Gen. TOMINAGA, Kioji, re Japanese plans of aggression against U.S.S.R.

Date: 21 Feb 46 Original () Copy (x) Language: Jar.

Has it been translated? Yes () No (x) Has it been photostated? Yes () No (x)

LOCATION OF ORIGINAL: Document Division

SOURCE OF ORIGINAL: Russian Division

PERSONS IMPLICATED: Japanese General Headquarters,

CRIMES TO WHICH DOCUMENT APPLICABLE:

Aggression against Russia.

SUILIVARY OF RELEVANT POINTS:

Affidavit lays claim to following points:

- 1. During 1940-41, Japanese General Headquarters was preparing for attack against U.S.S.R.
- 2. "KAN-TOKU-EN" planned sudden attack against U.S.S.R. after defeat with Germany.
- 3. HANCHURIA was being converted into strong military base against U.S.S.R.

Analyst: 2nd Lt. Blumhagen

Doc. No. 198 Date 14 June 46

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT of Lt. gen. TomiNAGA, Kioj.

affidavit of Lt. gen. TomiNAGA, Kioj.

Title and Nature: in Japanese plane of aggression

against U.S.S. R

Date: 21 264.46 Original () Copy (=) Language: Jap.

Has it been transluted? Yes () No (x) Has it been photostated? Yes () No (x)

LOCATION OF ORIGINAL (also WITNESS if applicable)

SOURCE OF ORIGINAL: Lussian Division
PERSONS IMPLICATED: Jap. Gen. Holgra, KWANTUNG army.

CRIMES TO WHICH DOCUMENT IPPLICABLE: Aggussion against Russia

SUMMARY OF RELEVANT POINTS (with page references):

affidavit lays claim to following points:

1. During 1940-1, Japanese General Higher was preparing for attack against U. A. A. R.

2. "KAN-TOKH-EN" planned sudden attack against U.S.S.R.

after defeat with Germany.

3. MANCHURIA was being converted into strong military have against U.S.S.R.

Analyst: 2d. Lt. Blumhagen.

Date Completed:

DOC. No. Officer

Doc. Officer

Janumbo? # 198.4 Paige 1 Deposition / Kyopi TOMINAGA. Awas born at Goto in nagasaki prejecture in I hear a Japanese national, and Japanes national. a Graduate of the Staff College, and my Japanes 27. - General A person who interrogated Tim in morecan on 2/ Feb., 1996, by Col. 2. T. ROSENBLIT, Who is an associate productor at the International military Trikunal m To Ligo

1924 Page 6 against Soviet Russia in 1940 No. 1 Section of the General Staff Office. According to this plan the main attack should the operated from the HANKA the direction of Harkin to as the Zo separate Soviet Russia From the Provinces of Siberia The main Joice to carry this out consisted of

1984 int an Try alivisions, and a consisting of 2 artillery prigades, 3 tank regiments, 2 cavalry prigades and 5 homiting squadrows were were as an accitant military faste. The north front forces which consisting of divisions, an articlery prigades and ather units were To open the attrick after thing an assault on plain near Wiladivostet.

1984 In case of success, the mestion front forces were to open their man attack in the direction of CHITA mith the view of accupying extending to the Zake of Baisal. Q. To whom alid you repart this plan? A. I reported to Prince KANIN. the chief of the General Stay.

majesty, Hiroshito, in company with Prince KANIN.] Q. Did you get Imperial sanation? A. The Emperor gave sometion to it åfter a fem dags. Page 7 Q botten I sanc Timed?

1984

A. A Special manaeuvers

of the KANTO aimy were planned

in the middle of 1991. When

War prope and hetween Soviet Russia.

and Germany, and me supposed

that Soviet Russia month turn

the army to the western pront

as the war situation was not

me thought me could easily

accupy me For I ast

1984 Projes 8-9.
The Kasic plan of the special manaenvers of the KANTS army was -dependentupon the plan operations of the General Staff which I drew up in 1940 According to the Juner plan, 1 as I mentioned before, the some suitable order of attack was anticipated in order to bring about an assault allack from all quarters, tent according to the plan of specia the time ay

1984 was simultaneous in all quarters. This paint me suitable opportunity. Page 9. A. In 1941, Tojo said to me in conversation. The present. Time is very mitable for attracking on Soviet Dussia ; recause me con fight her withen the strong tonce. He said also

1984 prestige -dy attacking Soviet Russia at the Time when it is ready too fall to the ground like a ripe persummen ready to Tail me me green !! Page 10. Q. Do you aftern To jo had his strong in Tention of attacking Soviet Russia at may Time? A. Yes, 200.

部問調書

世五年 長崎縣五島生山國籍日本人 陸軍大學

日本陸事中将

東京、かくい国際軍法會議ノノウイエット聯邦側吹席検事、ハカイン国際軍法會議ノノウイエット聯邦側吹席検事(カロナンブリート大佐ナリ

1

私八九三年陸軍士官學校卒業後日本軍第六師園,步兵第千三聯隊,小隊長 ヨリガヤナル職務二從事シタルカヲ話シナサイ 此一种像私八九二年追勤人了,此一的重人内地一能本市了 富水中特 近陸軍大學校、學也其一年業後大時。進級少了

(=

一九二五年、多樣在都總務部附將校、一九二四年、同步兴第二十三路隊,中隊長少了了了

一九二六年一元年 第州里琴 特務機關長。

九八年五七多樣本都總路都附將校、(階級大大財後、少佐近级)

一九九年一三〇年 七久了一一於先接軍成官神佐官。(階級小少佐)

九三一年四路聯盟軍縮會議准備委員會日員:17

九三年寄有於加國際聯盟會議、参加了多其後多樣在那第一部附次 独房部内:1~~~(階級八少佐 九三年·中佐·连级)

九三五年 参祥和邓人从路了安下了脚一数无将水一利用一目的一以一路图移民 狀態研究,多佛國派道也多

一九三五年秋道衛步兵第二十十八里

九三七年三月日明明東軍司分却第二群長、十五岁一九三六年未参謀本部總路部,課長八理了了

一九三年一月了中京近衛步兵第一聯隊長、十月三十八九三年十月、關東軍司全部第一課長、十月岁(九京年、大佐、進級)

九元年三月、少樹、追起了多株群中即與四部長、仕生之人

南水中将

九四一年:陸軍省人事而長在自回年七月:中将·進級上了 九三九年九月·参謀本部 九四三年三月:人事而長了樂店之一接軍次官。此意了多 帯ビマンタ 同年十一月 數學學校長、位于了多 第一部長在2000年一九四0年九月近其職務了

称体軍次官,時三任軍大臣、東條が了多少 九四四年八月本黄四秋空軍司全官以位之了多 九四五年七月日春五三年關東軍、赴任工第百年九年夏長、住人之人之。高水明 四五年一月: 病都。雅り 好命和中人也多 回车四月独席一般十二十二

此一時 關東軍八本在禁 一十一年,為州占領八 サゼルタノ諸様、处置すよりです 在郷日本来教的断断十り増加サンスで 告人人。日本軍中滿洲:進入七七多 日本軍平滿州進入十十十岁數年間、日本政府、潮州了以了對了外數攻擊人足場 風境的1 一湖中軍司分部一极地大佐及石平中在デアラ 新ランス 鐵道及自動車道力達發也了多 軍事工場,達設十 富水中性 トンナ風ニシテ雄ニョウテ組織サンタカョ語シナサイ 中特が指揮年居少多少年在上命令三十一定數十布 觸東軍一將拉中滿洲占领最後極的一段 110

P.9

告問

貴殿八以前備州二幾何ノ軍隊ガアグランガカ何三逐次増加サンテイタカヌ見休的二 話ス事が出來マスカ 経ちとうていり 7後住生10岁 日本多滿洲。關東軍一天夏神充一人,莫大力數一農民 新人名庫兵舍病院等が建設する方面水野

一九三一年满州事變一時近八一年的重下六十步兵大路的下了之人 点领期間的朝鲜及 内地かり満州へ英大な動軍隊が遊己で

關特與一計畫作以前(即了九四一年近)關東軍兵數八四十萬人了了了近鄉上 /開歌頭初小於了七十萬以上、这上人多面和中将两

問配行場八钱少作ランマンカ力

答少鄉国境:治了少人了! 千百以上一个人情的了人不富和中性

109 一九三一年满州了一城道がセターデアース 一九三年以後了路国境 一九三一年二か千鐵道八钱ノアリマンタカ

我道,十十

先 P.9 第一過剩人口,移住艺艺人,第一、少斯攻擊一人人里了人 結別衛突,惹起人儿一满州占領人目的八何千又力 下打豫題至下居了一个少鄉。對名此擊,足場上子滿門利用之子連衛之名,高天時 富永中特

實殿八自身下然該本部一對八作戰計画,三家三然加少了力 李祥在那第一部長,資格於一九四〇年對了及擊計图了立室 此一时画"三八八郎上沿海州上了分断不是,主攻擊了八九湖地區可哈行方向 指向はってすべけるないですり

之上的多少克雷之是我也十一下步兵師團,主力上都的兵力上子子他兵松重 哈府攻擊及津塩平地与鎮後七年的国及他去林里及他小都隊了杨成之之人 一, 戰車聯隊 一丁野兵旅風 北方正面,攻勢引開始品等了了多 平爆擊從行動時月用 上己之之

要殿八维 此一計画又報告当之又力 白领心目的了好攻擊,開始不苦了了多。富水中将 成功,場合不田方正面、千里方面、主地擊事指向、八个九湖至八八路领土,

問其外尚能"計画又報告ランタか、富水中修正等 参謀總長 閉院官殿下、報告とこと、富水中修正

各处自身了一部上中的 開院官殿下柳田第一下:

西水中将

天皇(松仁)陛下:上奏

天皇八三更可可快少少力

數日版 コノ村里 天皇陛下三号 鄉教可 五元人多 富水中将

1姓,第一部逐奏上了了了。富年中

答 P.57

天皇可快後何虚三分計画八保存也ランマラカル决定、九九分子了人人。宝永中将

参謀本部第一部,作歌課。保在己己名富年中時

計更ノ夏現ノクメニカヤル佐遇フトリマンタカ

人人上般将校民名中在上下少少少度现了了計画中特的不關東軍司官上。也少 多富水中将

富水中學 富水中地

天皇陛下力然

量殿ハか何シテコノ計画が天皇ニョウテ可吹セランタカア矢リマンタカ

告

此り計画ニョウテアの脚一對アル攻撃ノ時期ハ何時デアリマンタカ

計图於明明 時期八千年中

かり、人人最高會議が審議り

計學 天皇陛下,柳教可

\$ 100

答 10月

然 P3

199 計画八何月二可快也了少少九

\$ P.5 左 P.3 12 貴殿八郎東軍兵數八閣特演計更三家後特"著少少增大少女人云少女が此人計画"就 要殿八何時 然謀本部第一部長職務之去りであた 夏親ノタメ 一九四〇年九月デアスス。富水中學 九四〇年四月一次十八八八四十十月 何時間東軍二送り了之人

開特演了計画了私,後任者名多謀本部一第一部長田中一新一少料·京下一九四一年一中演 デ 有其中更成八何ヲ 矢が居ってか 何月九正难"知之》,立军五元多 私人九四年九月頃 ナノ委員會り 一任命人人力東峰陸軍大臣多命を多時、2一計画就不知 日本軍隊仍以聯旗上占領人占領地統治了方法可設定不可

4. 脚特演が計画等ンタノハ何故。特二十四一年デアルカヌ説明シナサイ 開特演一計與一九四年一中項、立军艺艺艺、儿、江鄉一個進上教命的 徐想之之夕,七岁不易,極東了与領之得上四人公子。富水中将是 赤軍、戰勢が悪了,私共八少聯が極東力了其一軍時以四方正面、輸送八八十五 富水中北西

関特演計画·基礎·无四中 此一計画,基礎的內容八何千又力 富水中将次 私民中立了了人多群本都一个歌計里去了人人人

- 8.9

日本軍八名墨月月八百日下被之人之 東條·間東軍事遇動其无方法上产在鄉飲存和婚一員·增加在中餐 进一个人。富水中将

東條、恰、柿が既熟中自了地上落七月十時期、心聯,攻擊不不

少年例,大龙松北遭遇人人,我争以得人了了几个私。我心心人

宙水中将

東你八二八期間二八班二堂少子 攻撃スル強ィ企園カアッタコトマ豊殿八雅記シマスカ

岩陽 12 豊殿八占領地統治ノウ法ア程定スル委員會习創設シタコトヲ陳述シタカ委員會り編成コ 雄也之人人。 富水中的

委員長,日陽軍軍参謀副長地田中将、 委員人参謀本都第一部一荒危大佐 ポシナサイ 多珠年都第二年大越中位 集他一人人人也慢之人也,富和中人

大島夕聖殿八矢戸居づ又力 好方居人人,富水中将

19 彼八對少少野一如何十八役割甲境少了少大 松屋中次官上方九四年十月时旧林寺大島電都自身一樓一个 志氣沮丧之子了了好力 とっていとっとうし 九四年春大的八個鱼政府一對了聯一軍事行動開始,促進八八十 七二就り後が残念かんずでは一種明山り有り打電シスト 上一个自然一内容了像了大的了了上一个看见一个小的手 若し日本がご聯·對己攻奪,久。此一概每一利用 電報八日本軍事歌事事實職,直那你上人一次

乞丁首丁打電シスト

歌争,困難心同情之

在京水中将西北擊,即時間也、同時、中水

(±)

各私中年時度更是中华及高等學校,開鎖了軍事工學从事者·動員无必要 日本軍事工業等動力人補給一款戶貴殿八如何十八役割习境。少少力力 對元作歌 強化元子,希望元首結婚多中少多,富水中将 り報告してら

女那成是軍事行動,初期成了私人關東軍司官事第一部長了了了了了人私一生了人 對米對英對支部軍力學備及實行一就可見殿,役割可以該上十十十十 自身比文、於乙軍奉行動各加多作數有事不不言不言多知的関軍軍司友了上 此程率、明徽一次全方演现之多。由此中海 植田一指不三号中行動之之之 编成 编别人员,无量 四軍學 不知 创起,下下中南方三行事之无新都除對土 英作歌行動参加的下,私,处割、车中南方三行事之无新都除 怪事次中上了私口四人人的調决死要負了準備級成之之久此等一要真人特 别人機関(操然之之人本雷)了以下太平洋、洋風機能力爆發也大了 植田八関東軍馬群長少少東路上於作歌事指導

富水中华

八米图处空及他格"数十一行動之了 少二次受自爆人人任勢了有人一件神决死要員力力 雅行機相共:城上人多 米國航空及艦隊"對了行動之子,此一軍,三方師園人敢了鐵城之人在四十二十四年一四月間比島、行動是多四航空軍了指揮之子,私軍 千人、连上了了。 富和中将死 (一) 七岁作歌任整道行像上歌死之在在行士 其结果能行士

19 何故と中夏殿八陸軍次官习免シランマンタか 私人東俸達軍大臣一離任任了城中死亡之人日本了一陸軍大臣が又九十九八年中海官。又 米可能的习何隻此又了少女力。 私人學山地大夕上思上人人然上到一年一个在行士八位替了受了人、歸還也又人 有隻力中上上了了人多。富年中月

力度之了了人 和一東你一维人放放了月经了次官歌了了多一家水中怪

图"对人们看一年产起人看在了多、面水中将西 訊問シタルモノ八東京がかとい国際軍法會議ノノウィエット聯邦側 次席松事エス・ナ・ロセンブート大佐 陸軍通譯官 グロマノ B. Fuco. ch you

The attached material has been processed for you for introduction into evidence and is forwarded for your information. DOCUMENT PROCESSING UNIT Per

1984 (10) Tage 12 have written the questino with my own handwriting and signed them. A plante interrogators were is Col. S. T. ROSENBLIT, who is on associate, procurator at the International military Trikeral in Totayo, and Army interpreter Zt. ZOROMANOF.

CHARGE OUT SLIP

EVIDENTIARY DOC. NO. 1984 affidavil TominaGA

TRIAL BRIEF

EXHIBIT NO.

BACKGROUND DOC. NO.

ROOM NO.____

In Court

4 1000

M8-1 W.

訊例湖雪

En-105

写富永恭次 邦 七 一九回の事一月せ一日モスコー市一たりに記向ランタン 例次席検事エス・ヤーロセンブリ ちるこうない 明治世五年長時野五萬二生心到籍日东 吃學 大公子李马日本陛墨中将 除軍法官藏以外內 十大佐ナツ イエフト町

一九四年二月十一月附考殿、陪述者,确是十七千号 层炎 從 日本軍陽二於先勤務、初期ョりかりた職務二 ーレシルカラ話レナサイ

一九二九年ー三の年モスコー 一九二八丁ま 一九二七分前門 九三五年二年月世初本却 九二四年一同步北京十二十三 此一联隊二三八九二一年追動力で見此师團八内 鹰, 安公产二十三种 能本市 私八一九一三年陸軍士官公教外等級日本軍事方师 れころらどはらり九十年ま 海二女 科心外游布部 ニーナリアンタ。一九 作三進級 防小り限長ししき勤務ラ始とし 独務部門附接 英 里野特務機倒長二 於允胜等或官補信官一院殺 德務部門將校三一階級八大時 野隊,中隊長丁丁りでシタ。 松大町進級シマンク。 -4 カラー九二三十二四世軍

...

九三一年回際解過軍縮會議準備委員會過一 マンタ

一九三二年 事前於少心回際研题面議一参加山下山 (階級八步佐一九三二年 後我群都中部一部門一次一個務部門干 一中佐二進級

一九三五年会禁中部,任務习受了以明三对人的将来,到 [3] 用 二水地道セラレマンタ ,自的了以子感路多转民状能,研究,并

九三五年秋近衛步上于那陽附中 九三七年十月二 九三七年三月五り底車軍回令到十二課長二十りマン 九三十年末全月被车部總 (一九三六年上大佐三進级) 国 第年司令部 務部, 课長代理二十 ず一課長ニナリマンク 佐ニナリマシタ

一九三九军三月 九三八年三月九万年多年前衛告 セラレマンタ = 少将三進双心 上方中陽馬手りでレタ 多謀京部和四部長一任

九三九年九月二条りは本部市一部長二任もうしていり 九四〇年九月上上北縣粉沙世 三角一戦車で多校長二任セラレマンク ビマンタ ノソレテ 同軍

一九四一年 三進及 三陸軍看人事局長三 レマンタ 任セラレ同等 十一日二中

一九四三年 三月二人事局長为蕃務之方 マンコ 座軍 次一日二任セラレ

九四五年一月三個拳三位 九四五年 八月末和田航空軍一回令官二任也了レマンタ 四月務備二編入サンマ (ap ンか 何付ケランマンタ 后軍

一九四五年七月召生もうしう国東軍主教任心产る三十 聖長三任セラレマンタ

句 芳殿が陸軍次官デアラタ時二 誰か陸軍 大臣デアリマンち

谷后 拉 私が陸軍次官一时 九三一年,满 レタカヨ話レナサイ 門占領小 二八些軍 大臣八車像デアリマンク 1月二二丁能ニョウテ 孤強サ

毛積極 此一时一周事 前洲 リンテ本在 二進入サセマンタ 193 石 名中 For 後割为雷 方 ite 八七八江教子中 ニョウテンロー テアリマン 寒 軍 戰力布 関東軍司令部,板垣 將が指揮レテ居りマンタ 將校 一告セグニ日本軍 滿洲 占領言取

滿 滿 民 江肝国境三何了的 レマンタ軍 ヲ移住 一説サレマンう ガラバテ対 りマンタ在衛 軍 三関東軍 月滿川二進入サセラ 南五場が建 せてマンタ 少好双整 五員補 日本当数 ランキ 設サレ経路也ラレアンタ 欽道及自動車 , 是場一世也少多人語種,处置 心倉庫与金病院等が カラ数年一向二日本政府八 八向野ナり増加サレマシ 道が建 心数、些な 日本かう 言なけ

.

逐次增加サレディッタカラ目体的二話スコ 黄殿、以前满洲"幾何,軍 勝かアッテソレか如何 か出来

松白 大阪がアリマンタ占領 古大大た数、軍 九三年滿脚事後,時点八 強か送う 朝间 三朝野及内地かう滿門 一ヶ师里 トナンケ 245

立数 七十万以上二達レマンタ 特官 八四十萬人丁アッテフソ ,計画为作前(即分九四年也)图东军 斯 朝殿初三於テハ

向雅的場の残り作うレマンタカ

答少明马境二治了多天人 百 バンド おかつ

句 一九三一年三於一致道八號了 マタ鉄道二治ラテ自動車道路 一九三一年尚 いなか ツ新 からハーケ鉄道がつ を境三向っ致道 見数なしていり 以上月 建設シマン マスーカミー

阿满洲占领,自的八两千又加

答 第一三多對人口を移住也以上 明月和月スコトラ時衛 ラレテ居りマンタノデリン野三対 メデアリマス 結局衛院 え苦心起 スルコー スル以酸季 大. 护二二世解 リノロショ トか務物心也 上一方滿 攻擊

貴殿八自身がハモンハンの か此、軍事 私自身八 小動動 モンハン事中 力我跑看 11/2 112

.

向蒙古民族共和 又心戰等多挑我又心目的可有心で心力 軍 多十 明順デアルカラつ 一群中部一年四部(殿史)是大上之子以一幸中 幸行動八日本華か始 一批数了了心二 国八川聯 モンハン 1 丁撃、マタリン町二対ス心戦 ツテをとりらずせら 八回題,寫像二个儿子 でかり事切動八番易古二対 ラ研でれンマンク

利用領人同的可有心力 軍一等可的動心里一占領 領土ラ占領シタノデ後ツテ 日本的一份一於テ八升為多古 ヤウナ 一点は風ションマンテ かり三連節 場の古かの戦争 が刀モニハン地方三於戸滿門 セラレタ 領土八萬 ライヤ教シテ う始と度東 in 権

答八

自貴殿八八王八八三事件一個 人的喜具任者上上戶雜題

谷川モンハン東洋 待命 及多旗是改藏谷上思 ニナリマシシ 一一看的私的鬼多一百多官植田 ピアスコノ事件後速三二人立

向貴殿、自身产参謀车部,对以作戰計画之 家ま二公を かレマンタカ

各到清本部于一部长为易格二於一九四〇年对以 すななりラインンが地とる 政事計画ラ立安 一計画ニョレバ 刀二千 レマンタ 一治海州 哈前的一指向也可 十月分断 スルタメ

.

南始スと答う **園及他、部門のう病成也ランタル北方正面** 哈前级數少及市場正 一補助上了カトンテニケ 騎上京放園五小爆整 為大充岛山了 リマンケ 地占 超兵被 他们 領 後七ヶ地 風 ニケ 竹路ラ 上了师 图 品車 愈见 「丁ヒラレマンタ 八攻勢了 始兵旅 時時

サ南始人心路 デアリ 成功場合二西方 1か山湖三至心川野獨土 正面 7 白領スル目 何二五双歌手习指向心 的ラ以テム 攻擊

答会了謀總是兩院宮殿下 向步殿八龍二此一計画 我告己 並外尚誰一計画多報 出とンマン = 報 70

公台 私自身 天皇一浴仁)陛下二上奏放びマ 画月南院宫殿 2 酷

向天皇八計画ラ可決していりか

答 巨 数口後可對面八天皇陛 贵殿八出 ラ知りでンタ 何シテコノ計画がる 白をヨッテ 方数可 一日 次セラ セラレマンタ

答 計画八天皇陛下,传数可 レマンら 经テカ一部 三海底もう

向 此一計 トマン 画ニコッテ 少野三对 攻整事 一一的朝八何

后 會一张了公園議 了心于天白之处 画:於一八角歌一时期八下 传 ヤセン しい見取る

答 百 同 问 后 答 向 答 公台 向 1/2 倒特温, 計画三就テカリマン 田中 生命 ラシンテ井 占領地统治治方法可設 ち殿八何的会就在部 着シり地大シタト云ッタか 芳殿八周年軍五数八国 实现,少人何时刻東軍二 一九四〇年九月三万 一九回年四月一台ナデアリ 可的用一可以世でシタカ 計画を持つテ関東軍司令官三届ケマング 一九回年三月デアップで込 4 天皇可決後何處ニコノ計画、保存セラレヤン 四一就通一選與1夕 的一步将三百八十一九四年 計画、艦本ラ強二送りマレシカ 人べり車像階里大一色から 一上級將校(氏名ヨモルマンシ)が実現 前遇,機本力院東軍 九回一年 マセンカかちもテレマンタ 強を マスカ 一計画八私後任者名令該事即是那 部外外作戦調場各也可以 九月項日本軍 声 豆スルタメ 一部長職務习去了了 特富計画之學後特二 兴 一計画二就 为我殿心何 陽かりの明領土占領 三洋リマンク。 中頃一何月的正確 ナル上島田国ラ マンタか。 セラレタ時ニコ ノモ山見合門ラ

向 萬好海が計画セラレタ 何故三特二一九四一年デアル

剪特演一計 ヲ西 野勢が悪い 29. 東 方正面二輪送 ソレハア」新 ヨら領シ 画八一九 小独 免 可發斯 野学が始りり 90 想シマシタッ が ・頃ニカ家ヤラレマ 東方其少軍隊 ア 赤軍八 公石田初

奧 し見多謀本部 好演 計 計 更基整 画 的 石 九四の年 何デスな 松二ヨツテ立子

建 計 シャシタ 画デハコノ攻撃り人的 相当人順 原通りが想 作戰 村 セラレデスリマシクが良特 期 が凡一月间的デアル人分変少 1 通ニアレバる方面 三三春シマ ス似か陳 攻擊 演

答 101 输成, 與東軍部 度特演計画 與附三于 一方方 面軍 ハ主トレテソ 司 12 各民 斯占領 將放定員/元東 编 消殿 地統治 成デアリ り多かかえれ仕事八何デス 1方法就是,本員会 茄 マシタの がかか

12 東際 魚 特演的係几任命一就一如何不復割了

灰條心 デ コノ計画見起記シマンク リマシタの 東條、實等演計画

東條八 殿二如何三説明 三对又小野华华篇八婚强三就 シマンタ 7. 丁山東

答一九四一年 東除八分 一東除八つ 存部 東除 ガアツタコ ヨッ 自与地上二路分 攻擊 山小松二點三下之夕. 大力地抗這圈遇 Ŧ 隊 日本 八鹿 東軍 九月十二好遍 が期 ,人員,祖加元 軍八名 トヲ明殿、雅思シマスカ 南京那三对 ルヤ子的期 一里原 銀ョラ得 で夕東條 ナル 三動 セズシテ 会談一於了「目下八少時 13 四見 ヲ要スルビョまはべてシラ 期デアロウソレハソ軍 少一块野死器~企图 ルデアラウト話シマシタ 八恰モ神が既三就二 丁一班 五安野ラスルコ 元方法トシテ在 高級 野学三得少方 便 7

答 實殿心治領地物

10 金四貝 設シタコトヌ陳斌シス分変員会り編 金員 長八 大島可貴殿八知三居之又力 鄧 沙部大越中 , 治領地統 小分謀本部 旧魚東軍 コム 佐其他 ノ方弦习設定又比委員会习念 沙部 多謀 二名、我名八記憶シマセン 花尾 田田 長池田中 成 大佐多謀 ヨテンナ

答 ハイ、知いテア店ス

塔后 少斯軍隊、克祖歌 大島 然陸軍 俊 八对少攻擊一如何九役 会談ノ 電報可自身二韻ミマンタン 次官上之了一九四一年十二月附 容习傳へテ大 割り演ジマシタか 島ハビト ノツタカラ若シ日本ガリ レニョル ノ、会見ノ際、 伯林ガラブ ト「ヒツトラ

1

ルデアラウト声明レタ旨を打電シマレタ 命シテアリマンク 府八对了一年五千動,用始习促進又几一十五年一百上五打電 肝二対人以酸子,タメニ此、機会引利用セスナラハンレニ就を後が残念が 始一同时一印放二对九作戰司强化九二十日布望九日話 山戦争,国難一同情心 電報八日本軍一事致力當人費上支那及 11117上二於大 極東三於七 ルフッ 九四三年春大岛八獨逸改 一所以好与即時用

答私人東係陸軍大臣二中等及有等活物的衛軍中平京工業 向日本軍至了業帶衛力,補给就可貨股,如何也沒割多演之多为 從事者動員不世要可報告之 实现心之 比提集、南流产可决也与心

支那一於九軍多行動,初期二於三 对来对英对支戰爭,連備及实行三就一,貴殿,役割可治之 長デアリマンタ、松、主ナルはるい対「 東條下共作戰可指道中又上一下可私一年已之外私八北支三於 九張家口其他,诸地方以称"参 司令官植田,指示三四千行動之了之外 九三七年北支三於ケル及件力始了了了好玩机自身北支三於ケ 中軍不行動三参加之下作戰力指道了人上二十二十二万人私的東軍 部隊 行動然加二用三八私,役割、五十二千南方二行動之夕北新 ,编成、編制人員,充实及 かシマンク・ 上海報動務デアリマンタが、 私人関東軍司令部力一课 軍隊自分部創設二丁了了 随田川阁東西一冬珠長夕了 计米英作 戰

**

陸軍次官上二戶私八四午 備組成之之夕此等人 (操然セラレタル水雷)ョ以下 発セシメマシタ 要 力太平洋 一米國船船 ,所明识死 更到 那 四日人 ハ特 别 機剪

加航空軍力指揮之 空及船隊二对 里八部可強減不了少二激突自爆不几任務可有 後 行一祭三 九所謂決死要員力方 俊 一九四四年 相共. 野死三列儿 シテ行動シマシ 滅 全飛行士八千 りマシタ、其ノ結果飛行 古比島二行動シタル 私一軍八米國航 ソレデ作戰任務 此一軍 ·三ケ師 三莲

40 后 洪國船的可信隻沈冷之力力 私小汉山沈 上がラレマセン・ 可受力力、歸門還也又人一何後力八中 19 ト思と文然之私 軍一个作打任

给 一何故事致殿,降軍次宫可死三元 ゼラレマシタ、日本デハ陸軍 私一東條隆軍大臣, 離 選任後於一万月經下次官 と次官モヤメルコトか 一度々 臣が 习免

切一対人心答八私人自等一一記 番名シマ

當水中將園

次席旗事エス・ヤ・ロゼンブル 記向シタルモノハ東京一般 ソヴィエット野野 倒 國際軍 大佐 (器名) 这会議

降軍通歌官少口 四省

12